

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公佈之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公佈全部或任何部分內容而產生或因倚賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。



## 卜蜂國際有限公司

(於百慕達註冊成立之有限公司)

(股份編號：43)

### 截至二零零九年六月三十日止六個月之 中期業績公佈

#### 未經審核綜合業績

卜蜂國際有限公司(「本公司」)董事會(「董事會」)欣然宣佈本公司及其附屬公司(統稱「本集團」)截至二零零九年六月三十日止六個月之未經審核綜合業績如下：

#### 簡明綜合損益賬

	附註	截至六月三十日止六個月	
		二零零九年 千美元 (未經審核)	二零零八年 千美元 (未經審核)
<b>持續經營業務</b>			
收入	3	<b>31,519</b>	35,681
銷售成本		<b>(28,326)</b>	(30,992)
毛利		<b>3,193</b>	4,689
銷售及分銷成本		<b>(1,537)</b>	(1,790)
行政及管理費用		<b>(5,178)</b>	(7,422)
其他收益	4	<b>208</b>	10,502
其他虧損	5	<b>(70)</b>	(637)
財務成本		<b>(580)</b>	(4,584)
應佔共同控制企業之溢利及虧損		<b>7,457</b>	7,058
除稅前溢利	6	<b>3,493</b>	7,816
稅項	7	<b>-</b>	(122)
於期內來自持續經營業務之溢利		<b>3,493</b>	7,694

簡明綜合損益賬 (續)

	附註	截至六月三十日止六個月	
		二零零九年 千美元 (未經審核)	二零零八年 千美元 (未經審核)
<b>終止經營業務</b>			
於期內來自終止經營業務之溢利	8	—	15,569
期內溢利		<b>3,493</b>	23,263
可供分配予：			
本公司擁有人		3,815	23,327
少數股東權益		(322)	(64)
		<b>3,493</b>	23,263
本公司普通股擁有人應佔之每股溢利	9	美仙	美仙
<b>基本</b>			
— 期內溢利		0.132	0.807
— 持續經營業務之溢利		0.132	0.263
<b>攤薄</b>			
— 期內溢利		不適用	0.797
— 持續經營業務之溢利		不適用	0.260

簡明綜合全面收益表

	截至六月三十日止六個月	
	二零零九年 千美元 (未經審核)	二零零八年 千美元 (未經審核)
期內溢利	<u>3,493</u>	<u>23,263</u>
其他全面收益		
重估盈餘	-	6,458
換算以外幣為單位之財務報告之兌換差額 及外匯調整	<u>169</u>	<u>8,055</u>
期內其他全面收益	<u>169</u>	<u>14,513</u>
期內全面收益總額	<u><u>3,662</u></u>	<u><u>37,776</u></u>
全面收益總額可供分配予：		
本公司擁有人	<u>3,984</u>	36,945
少數股東權益	<u>(322)</u>	<u>831</u>
	<u><u>3,662</u></u>	<u><u>37,776</u></u>

## 簡明綜合財務狀況表

	附註	二零零九年 六月三十日 千美元 (未經審核)	二零零八年 十二月三十一日 千美元 (經審核)
<b>非流動資產</b>			
物業、廠房及設備		<b>52,856</b>	54,350
投資物業		<b>563</b>	563
預付土地租賃費		<b>1,572</b>	1,594
共同控制企業權益		<b>76,552</b>	65,473
可供出售之投資		<b>251</b>	251
		<hr/>	<hr/>
總非流動資產		<b>131,794</b>	122,231
		<hr/>	<hr/>
<b>流動資產</b>			
存貨		<b>18,038</b>	18,589
應收賬項、其他應收賬項及按金	10	<b>11,320</b>	10,998
可退回稅項		<b>928</b>	316
應收關連企業款項		<b>1,216</b>	1,150
現金及現金等額		<b>5,178</b>	12,480
		<hr/>	<hr/>
總流動資產		<b>36,680</b>	43,533
		<hr/>	<hr/>
<b>流動負債</b>			
應付賬項、其他應付賬項及預提費用	11	<b>24,224</b>	22,777
應付稅項		<b>2,524</b>	2,524
職工獎勵及福利撥備		<b>615</b>	615
應付少數股東款項		<b>698</b>	650
應付關連企業款項		<b>2,661</b>	2,746
附利息之銀行貸款		<b>15,825</b>	18,187
		<hr/>	<hr/>
總流動負債		<b>46,547</b>	47,499
		<hr/>	<hr/>
淨流動負債		<b>(9,867)</b>	(3,966)
		<hr/>	<hr/>
總資產減流動負債		<b>121,927</b>	118,265

簡明綜合財務狀況表 (續)

	附註	二零零九年 六月三十日 千美元 (未經審核)	二零零八年 十二月三十一日 千美元 (經審核)
非流動負債			
遞延稅項負債		<u>1,449</u>	<u>1,449</u>
資產淨值		<u><b>120,478</b></u>	<u>116,816</u>
權益			
本公司擁有人應佔權益			
已發行股本		28,898	28,898
股份溢價賬	12	-	73,897
儲備		<u>82,559</u>	<u>4,678</u>
		<b>111,457</b>	107,473
少數股東權益		<u>9,021</u>	<u>9,343</u>
權益總額		<u><b>120,478</b></u>	<u>116,816</u>

## 簡明綜合財務報告政策

### 1. 編製基準及主要會計準則

本簡明綜合中期財務報告乃未經審核及按國際會計準則委員會頒佈的國際會計準則第34號「中期財務報告」及香港聯合交易所有限公司證券上市規則（「上市規則」）附錄16之有關規定而編製。

本未經審核簡明綜合中期財務報告應與截至二零零八年十二月三十一日止年度之年度財務報告一併閱讀。

本報告所採用之會計政策與截至二零零八年十二月三十一日止年度之年度財務報告所採用的會計政策一致。誠如截至二零零八年十二月三十一日止年度之年度財務報告所述，下列新準則、準則的修訂和詮釋自二零零九年一月一日或以後開始的財政年度強制執行：

國際財務報告準則第1號和國際會計準則第27號修訂	修訂國際財務報告準則第1號首次採納國際財務報告準則及國際會計準則第27號綜合和單獨財務報表—於子公司、共同控制企業和聯營公司的投資成本
國際財務報告準則第2號修訂	修訂國際財務報告準則第2號以股份支付—歸屬條件及注銷
國際財務報告準則第1號（經修訂） 國際財務報告準則第7號修訂	首次採納國際財務報告準則 修訂國際財務報告準則第7號改進 金融工具之披露
國際財務報告準則第8號 國際會計準則第1號（經修訂） 國際會計準則第23號（經修訂） 國際會計準則第27號（經修訂） 國際會計準則第32號和國際會計準則第1號修訂	經營分部 財務報表的呈列 借貸成本 綜合和單獨財務報告 修訂國際會計準則第32號金融工具： 列報和國際會計準則第1號財務報告的呈列—認沽金融工具及清盤時產生的責任
國際財務報告詮釋委員會—詮釋第9號和國際會計準則第39號修訂	修訂國際財務報告詮釋委員會—詮釋第9號重新評估附帶衍生工具及國際會計準則第39號金融工具之確認及計量
國際財務報告詮釋委員會—詮釋第13號 國際財務報告詮釋委員會—詮釋第15號 國際財務報告詮釋委員會—詮釋第16號	客戶忠實計劃 房地產建造協議 境外業務投資淨額對沖

國際會計準則第1號(經修訂)引入多項用詞改動，包括修訂簡明綜合財務報表之標題，因而導致呈列及披露出現若干變動。

國際財務報告準則第8號規定呈報其業務分部的資料，乃根據主要營運決策人所知悉的財務資料，以分配資源到該分部並評估其表現。於比較國際會計準則第14號所釐定應呈報分部，應用國際財務報告準則第8號並無導致本集團應呈報分部須重整。

本集團已評估上述新增及經修訂的國際財務報告準則，採納該等新增及經修訂的國際財務報告準則不會對本集團之財務報告構成重大影響，亦不會對本集團之會計政策造成重大變動。

下列已頒佈但在二零零九年仍未生效的新訂準則及經修訂的國際財務報告準則並無提早採用：

國際財務報告準則修訂	國際財務報告準則的改進
國際財務報告準則第3號(經修訂)	業務合併
國際財務報告準則第5號修訂	修訂國際財務報告準則第5號持作待售的 非流動資產及已終止經營業務
國際會計準則第27號修訂	綜合和單獨財務報表
國際會計準則第39號修訂	修訂國際會計準則第39號金融工具： 確認和計量－合資格對沖項目
國際財務報告詮釋委員會－詮釋第17號	向擁有者分配非現金資產
國際財務報告詮釋委員會－詮釋第18號	從顧客處轉移資產

本集團現正對上述之新增及經修訂的國際財務報告準則之影響作出評估。截至現時為止，本集團認為採納該等新增及經修訂的國際財務報告準則不會對本集團的經營業績及財務狀況構成重大影響。

## 2. 分部資料

根據本集團內部財務報告，本集團將業務分為以下分部：

### 持續經營業務

- 生化分部代表生產及銷售金霉素產品；
- 工業業務分部代表透過共同控制企業產銷摩托車及汽車零部件及機械設備貿易；及
- 物業及投資控股分部代表租賃本集團擁有之寫字樓及作為集團公司之控股公司。

### 終止經營業務

- 飼料廠及禽畜分部代表經營飼料廠及禽畜業務及農產品貿易；及
- 物業及投資控股分部代表租賃本集團擁有之寫字樓及作為集團公司之控股公司。

分部間之銷售及轉讓乃根據銷售給第三者之一般市場價格而制定。



(a) 業務分部

以下報表為各分部截至二零零九年及二零零八年六月三十日止六個月之收入、溢利資料及於二零零九年及二零零八年六月三十日各分部之若干資產資料。

	持續經營業務			終止經營業務			總額	綜合
	產銷摩托車	生產及 銷售	及汽車零 部件及機械 設備貿易*	物業及 投資控股	飼料廠及 禽畜業務及 農產品貿易	物業及 投資控股		
	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元
截至二零零九年 六月三十日止六個月 (未經審核)								
分部收入：								
總銷售	31,381	-	138	31,519	-	-	-	31,519
分部間之銷售	-	-	-	-	-	-	-	-
銷售予外來顧客	<u>31,381</u>	<u>-</u>	<u>138</u>	<u>31,519</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>31,519</u>
分部業績	(174)	(1,623)	(1,725)	(3,522)	-	-	-	(3,522)
其他收益	63	138	7	208	-	-	-	208
其他虧損	(70)	-	-	(70)	-	-	-	(70)
財務費用	(560)	(20)	-	(580)	-	-	-	(580)
應佔共同控制企業溢利 及虧損	<u>-</u>	<u>7,457</u>	<u>-</u>	<u>7,457</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>7,457</u>
除稅前溢利/(虧損)	(741)	5,952	(1,718)	3,493	-	-	-	3,493
稅項	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>
期內溢利/(虧損)	<u>(741)</u>	<u>5,952</u>	<u>(1,718)</u>	<u>3,493</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>3,493</u>
分部資產	67,046	6,068	18,808	91,922	-	-	-	91,922
共同控制企業權益	<u>-</u>	<u>76,552</u>	<u>-</u>	<u>76,552</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>76,552</u>
總資產	<u>67,046</u>	<u>82,620</u>	<u>18,808</u>	<u>168,474</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>168,474</u>

\* 此業務乃透過本集團之共同控制企業運作。

	持續經營業務			終止經營業務			總額	綜合
	產銷摩托車 生產及 銷售	及汽車零 部件及機械 設備貿易*	物業及 投資控股	飼料廠及 禽畜業務及 農產品貿易	物業及 投資控股	總額		
	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元
截至二零零八年 六月三十日止六個月 (未經審核)								
分部收入：								
總銷售	36,655	-	256	36,911	616,448	-	616,448	653,359
分部間之銷售	(1,104)	-	(126)	(1,230)	(59,958)	-	(59,958)	(61,188)
銷售予外來顧客	<u>35,551</u>	<u>-</u>	<u>130</u>	<u>35,681</u>	<u>556,490</u>	<u>-</u>	<u>556,490</u>	<u>592,171</u>
分部業績	1,106	(1,992)	(3,637)	(4,523)	24,795	47	24,842	20,319
其他收益	-	2	10,500	10,502	225	-	225	10,727
其他虧損	-	-	(637)	(637)	-	-	-	(637)
財務費用	(1,089)	-	(3,495)	(4,584)	(10,754)	-	(10,754)	(15,338)
應佔共同控制企業溢利 及虧損	-	7,058	-	7,058	1,840	-	1,840	8,898
應佔聯營公司溢利及虧損	-	-	-	-	1,140	-	1,140	1,140
除稅前溢利	17	5,068	2,731	7,816	17,246	47	17,293	25,109
稅項	(122)	-	-	(122)	(1,724)	-	(1,724)	(1,846)
期內溢利/(虧損)	<u>(105)</u>	<u>5,068</u>	<u>2,731</u>	<u>7,694</u>	<u>15,522</u>	<u>47</u>	<u>15,569</u>	<u>23,263</u>
分部資產	66,351	4,519	36,990	107,860	936,317	2,078	938,395	1,046,255
共同控制企業權益	-	68,076	-	68,076	(3,765)	-	(3,765)	64,311
聯營公司權益	-	-	-	-	28,454	-	28,454	28,454
總資產	<u>66,351</u>	<u>72,595</u>	<u>36,990</u>	<u>175,936</u>	<u>961,006</u>	<u>2,078</u>	<u>963,084</u>	<u>1,139,020</u>

\* 此業務乃透過本集團之共同控制企業運作。

(b) 地區分部

以下報表為各分部截至二零零九年及二零零八年六月三十日止六個月之收入、溢利資料及於二零零九年及二零零八年六月三十日各地區分部之若干資產資料。

	持續經營業務			終止經營業務			綜合 千美元
	香港 千美元	中國 大陸地區 千美元	總額 千美元	香港 千美元	中國 大陸地區 千美元	總額 千美元	
截至二零零九年 六月三十日止六個月 (未經審核)							
分部收入：							
總銷售	71	31,448	31,519	-	-	-	31,519
分部間之銷售	-	-	-	-	-	-	-
銷售予外來顧客	<u>71</u>	<u>31,448</u>	<u>31,519</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>31,519</u>
分部業績	(3,477)	(45)	(3,522)	-	-	-	(3,522)
其他收益	144	64	208	-	-	-	208
其他虧損	-	(70)	(70)	-	-	-	(70)
財務費用	(20)	(560)	(580)	-	-	-	(580)
應佔共同控制企業 溢利及虧損	<u>-</u>	<u>7,457</u>	<u>7,457</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>7,457</u>
除稅前溢利/(虧損)	(3,353)	6,846	3,493	-	-	-	3,493
稅項	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>
期內溢利/(虧損)	<u>(3,353)</u>	<u>6,846</u>	<u>3,493</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>3,493</u>
分部資產	18,911	73,011	91,922	-	-	-	91,922
共同控制企業權益	<u>-</u>	<u>76,552</u>	<u>76,552</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>76,552</u>
總資產	<u>18,911</u>	<u>149,563</u>	<u>168,474</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>168,474</u>

	持續經營業務			終止經營業務			綜合 千美元
	香港 千美元	中國 大陸地區 千美元	總額 千美元	香港 千美元	中國 大陸地區 千美元	總額 千美元	
截至二零零八年 六月三十日止六個月 (未經審核)							
分部收入：							
總銷售	256	36,655	36,911	-	616,448	616,448	653,359
分部間之銷售	(126)	(1,104)	(1,230)	-	(59,958)	(59,958)	(61,188)
銷售予外來顧客	<u>130</u>	<u>35,551</u>	<u>35,681</u>	<u>-</u>	<u>556,490</u>	<u>556,490</u>	<u>592,171</u>
分部業績	(3,638)	(885)	(4,523)	47	24,795	24,842	20,319
其他收益	10,502	-	10,502	-	225	225	10,727
其他虧損	(637)	-	(637)	-	-	-	(637)
財務費用	(3,495)	(1,089)	(4,584)	-	(10,754)	(10,754)	(15,338)
應佔共同控制企業 溢利及虧損	-	7,058	7,058	-	1,840	1,840	8,898
應佔聯營公司溢利及虧損	-	-	-	-	1,140	1,140	1,140
除稅前溢利	<u>2,732</u>	<u>5,084</u>	<u>7,816</u>	<u>47</u>	<u>17,246</u>	<u>17,293</u>	<u>25,109</u>
稅項	-	(122)	(122)	-	(1,724)	(1,724)	(1,846)
期內溢利	<u>2,732</u>	<u>4,962</u>	<u>7,694</u>	<u>47</u>	<u>15,522</u>	<u>15,569</u>	<u>23,263</u>
分部資產	36,957	70,903	107,860	120,152	818,243	938,395	1,046,255
共同控制企業權益	-	68,076	68,076	-	(3,765)	(3,765)	64,311
聯營公司權益	-	-	-	-	28,454	28,454	28,454
總資產	<u>36,957</u>	<u>138,979</u>	<u>175,936</u>	<u>120,152</u>	<u>842,932</u>	<u>963,084</u>	<u>1,139,020</u>

### 3. 收入

收入，亦為本集團之營業額，乃租金收益及扣除退貨及貿易折扣後之銷售發票淨值，惟不包括集團內部交易。

收入之分析如下：

	截至六月三十日止六個月	
	二零零九年	二零零八年
	千美元	千美元
	(未經審核)	(未經審核)
銷售予／來自外來客戶之收入：		
生化業務	31,381	35,551
物業及投資控股	138	130
	<u>31,519</u>	<u>35,681</u>
分佔在綜合損益賬所呈報之持續經營業務	31,519	35,681
分佔在終止經營之飼料廠及禽畜業務	-	556,490
	<u>31,519</u>	<u>592,171</u>

上述分析並未計入本集團的共同控制企業及聯營公司之收入。

### 4. 其他收益

	截至六月三十日止六個月	
	二零零九年	二零零八年
	千美元	千美元
	(未經審核)	(未經審核)
來自關連企業之技術服務費收入	-	10,450
銀行及其他利息收益	147	277
政府補助	61	-
	<u>208</u>	<u>10,727</u>
分佔在綜合損益賬所呈報之持續經營業務	208	10,502
分佔在終止經營業務	-	225
	<u>208</u>	<u>10,727</u>

已收到中國大陸河南省政府當局發放之改造污水處理廠房及節約能源改善工程之各種現金政府補助。相對於尚未發生開支之政府補助乃計入財務狀況表中之遞延收入。該等政府補助未出現任何無法履行的條件或或然事項。

## 5. 其他虧損

	截至六月三十日止六個月	
	二零零九年 千美元 (未經審核)	二零零八年 千美元 (未經審核)
出售物業、廠房及設備虧損	70	-
投資物業公允值變動	-	637
	<u>70</u>	<u>637</u>
分佔在綜合損益賬所呈報之持續經營業務	70	637
分佔在終止經營業務	-	-
	<u>70</u>	<u>637</u>

## 6. 除稅前溢利

	截至六月三十日止六個月	
	二零零九年 千美元 (未經審核)	二零零八年 千美元 (未經審核)
本集團除稅前溢利經扣除／(計入)下列各項：		
外匯兌換虧損／(溢利)淨值	59	(1,711)
折舊	2,155	14,073
預付土地租賃費攤銷	21	613
職工薪酬	4,491	41,368
出售物業、廠房及設備虧損／(收益)淨值	70	(13)
	<u>70</u>	<u>(13)</u>

本附註所披露之本期項目分佔在綜合損益賬所呈報之持續經營業務。上期間呈報之項目包括於持續經營及已終止經營業務扣除／(計入)之金額。

## 7. 稅項

	截至六月三十日止六個月	
	二零零九年 千美元 (未經審核)	二零零八年 千美元 (未經審核)
本集團：		
期內支出-中國大陸地區	-	1,846
遞延稅項-中國大陸地區	-	-
期內稅項總支出	<u>-</u>	<u>1,846</u>
以下列各項代表：		
分佔在綜合損益賬所呈報之持續經營業務之稅項開支	-	122
分佔在已終止經營業務之稅項開支	-	1,724
期內稅項總支出	<u>-</u>	<u>1,846</u>

因期內本集團未有在香港賺取應課稅收入，所以未作香港利得稅撥備（二零零八年：無）。

## 8. 終止經營業務

於二零零八年四月十八日，本公司訂立協議出售其於正大(中國)農牧有限公司（「正大農牧」）、正大(中國)投資有限公司、C.T. Progressive (Investment) Ltd.及統傑投資有限公司及其附屬公司、共同控制企業及聯營公司（統稱「出售集團」）之股權及本公司向正大農牧墊付之總金額約119,656,000美元予一家關連公司CP China Investment Limited（一家由本公司之控股股東實益持有之公司），現金代價為102,800,000美元。

出售集團從事飼料廠及禽畜業務及農產品貿易。該農牧業務之出售已於二零零八年六月十九日獲本公司獨立股東批准。

出售集團之業績呈列如下：

	截至六月三十日止六個月	
	二零零九年 千美元 (未經審核)	二零零八年 千美元 (未經審核)
收入	-	556,490
銷售成本	-	(487,673)
	<hr/>	<hr/>
毛利	-	68,817
銷售及分銷成本	-	(20,855)
行政及管理費用	-	(23,120)
其他收益	-	225
財務成本	-	(10,754)
應佔溢利及虧損：		
共同控制企業	-	1,840
聯營公司	-	1,140
	<hr/>	<hr/>
除稅前溢利	-	17,293
稅項	-	(1,724)
	<hr/>	<hr/>
期內溢利	-	15,569
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>
可供分配予：		
本公司擁有人	-	15,714
少數股東權益	-	(145)
	<hr/>	<hr/>
	-	15,569
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>



9. 本公司普通股擁有人應佔之每股溢利

截至二零零九年及二零零八年六月三十日止六個月，本公司普通股擁有人應佔每股基本及攤薄溢利乃根據以下數據計算：

	截至六月三十日止六個月	
	二零零九年	二零零八年
	千美元	千美元
	(未經審核)	(未經審核)
<b>溢利</b>		
用於計算每股基本及攤薄溢利之 本公司普通股擁有人應佔溢利：		
來自持續經營業務	3,815	7,613
來自終止經營業務	—	15,714
	<u>3,815</u>	<u>23,327</u>
<b>股份數目</b>		
就計算每股基本溢利而言之普通股加權平均數	2,889,730,786	2,889,730,786
本公司購股權計劃項下可發行普通股之潛在攤薄影響	—	34,827,730
	<u>2,889,730,786</u>	<u>2,924,558,516</u>

## 10. 應收賬項、其他應收賬項及按金

本集團普遍採用之信貸期為最高60日。本集團對應收賬項結欠採取嚴格之監控。管理層亦會定時檢查過期之結欠。經考慮上述原因及本集團之應收賬項的大部份客戶為不同顧客，信貸之風險沒有明顯集中於某小部份客戶。應收賬項、其他應收賬項及按金概無利息。本集團應收賬項之賬齡分析(以發票日期為基準)、其他應收賬項及按金如下：

	二零零九年 六月三十日 千美元 (未經審核)	二零零八年 十二月三十一日 千美元 (經審核)
少於90日	9,508	8,624
91至180日	34	139
181至360日	3	-
多於360日	123	-
	<u>9,668</u>	<u>8,763</u>
減值	(95)	(89)
	<u>9,573</u>	<u>8,674</u>
其他應收賬項及按金	<u>1,747</u>	<u>2,324</u>
	<u><b>11,320</b></u>	<u><b>10,998</b></u>

## 11. 應付賬項、其他應付賬項及預提費用

本集團應付賬項之賬齡分析(以收貨日期為基準)、其他應付賬項及預提費用如下：

	二零零九年 六月三十日 千美元 (未經審核)	二零零八年 十二月三十一日 千美元 (經審核)
少於90日	10,889	11,156
91至180日	2,943	2,368
181至360日	946	57
多於360日	71	36
	<u>14,849</u>	<u>13,617</u>
其他應付賬項及預提費用	<u>9,375</u>	<u>9,160</u>
	<u><b>24,224</b></u>	<u><b>22,777</b></u>

應付賬項乃不附利息及一般以60日為付款期。其他應付賬項及預提費用為不附利息及以一個月為平均付款期。

## 12. 股份溢價賬

	二零零九年 六月三十日 千美元 (未經審核)	二零零八年 十二月三十一日 千美元 (經審核)
於期／年初	73,897	73,897
削減股份溢價賬	<u>(73,897)</u>	<u>-</u>
於期／年末	<u><u>-</u></u>	<u><u>73,897</u></u>

本公司股東於二零零九年六月三日已通過特別決議案削減本公司之股份溢價賬，根據本公司之細則及適用之法例，削減金額於期內已抵銷本公司之累計虧損。

## 中期股息

董事會不建議派付截至二零零九年六月三十日止六個月之中期股息(二零零八年：無)。

## 管理層討論及分析

### 業務回顧

截至二零零九年六月三十日止六個月，本集團錄得本公司擁有人應佔來自持續經營業務之溢利 3,800,000美元(二零零八年：7,600,000美元)，減少49.9%；營業額及持續經營業務之每股基本溢利分別為31,500,000美元(二零零八年：35,700,000美元)及0.132美仙(二零零八年：0.263美仙)。

上半年，在環球經濟尚未走出衰退之時，中國政府透過加強基建投資，以及實施適度寬鬆貨幣政策，令經濟保持增長，對本集團的內銷業務帶來有效的支持。回顧期內，以內銷為主，由共同控制企業組成的工業業務，包括摩托車、卡特彼勒機械設備代理及汽車零部件業務提供穩定的盈利，合共貢獻利潤6,000,000美元，按年增長17.4%。不過，以出口為主的金霉素業務在海外需求疲弱下，盈利卻見受壓。

為了提升於內銷市場的地位，本集團配合國家各項優惠政策，不停完善銷售網絡。即使期內本集團金霉素、摩托車及卡特彼勒機械設備產品的國內銷量未如去年同期，但已逐漸回到去年金融海嘯前的水平。另一方面，生產效益提升，以及原材料價格低於去年同期，則有助本集團降低回顧期內的生產成本。再者，中國政府調高摩托車及飼用金霉素等產品的出口退稅率，以及本集團工業業務錄得非經營業務收益，皆為本集團整體利潤帶來支持。

### 金霉素

上半年，本集團金霉素業務營業額按年下跌11.7%，至31,400,000美元。營業額分布方面，內銷及出口各佔28.3%和71.7%；主要產品飼用金霉素及鹽酸金霉素的銷售，則分別佔70.0%和30.0%。飼用金霉素海外市場需求疲弱，加上業界為減輕庫存而採取促銷策略，為金霉素產品的銷售及價格添上壓力。

在這些經營壓力下，回顧期內，本集團飼用金霉素於國內的銷量按年下跌10.5%，至6,800噸；鹽酸金霉素則按年下跌14.7%，至21噸。不過，對比去年下半年，飼用金霉素及鹽酸金霉素的國內銷量已見改善，分別回升4.4%及25.1%。

出口業務方面，雖然飼用金霉素的出口量不及去年同期，減少24.9%至9,900噸，但鹽酸金霉素卻錄得理想成績，理由是歐洲地區期間比較寒冷，動物用藥增加，帶動對飼料添加劑的需求，本集團鹽酸金霉素於當地的銷量亦上升逾三成，令期內鹽酸金霉素總出口量穩步上揚，按年上升17.8%至459噸。

另外，有賴管理及技術人員的努力，本集團成功改善金霉素的發酵水平，減少發酵時原材料的消耗，提升了生產效益，加上玉米澱粉及煤等主要原材料及生產能源的價格下跌，令期內金霉素的生產成本低於去年同期。國家於今年六月份將飼用金霉素的出口退稅率提升2個百分點，至15%，亦有助紓減金霉素產品銷售下降所帶來的壓力。

### 摩托車

洛陽北方易初摩托車有限公司(「北方易初」)以內銷為主，銷售以「大陽」為品牌的摩托車及發動機產品。據中國汽車工業協會統計，上半年，中國摩托車工業的出口量顯著下滑44.4%，令行業的整體銷量錄得雙位數跌幅。期內中國政府推出摩托車下鄉政策，暫時未見顯著成效。上半年，北方易初摩托車銷量按年倒退23.2%，至228,200輛，內銷及出口分別佔整體銷量88.0%和12.0%。不過，由於原材料價格下跌，以及成本控制得宜，北方易初的毛利率得到改善，加上期內錄得非經營業務收益，以及中國於今年六月份將摩托車產品的出口退稅率提高至15%，因此抵銷了摩托車產品銷售下跌的影響。

上半年，「大陽」摩托車於國內的銷量雖然按年下跌18.2%，但相對去年下半年卻有逾兩成的升幅，其中「大陽」的主要車種—110cc彎樑車於第一季及第二季的國內銷量亦見改善，銷售逐漸回復正常。河南、山東、安徽、湖北及廣東為上半年北方易初的主要銷售省份，當中以河南的表現最為理想，銷量按年上升8.5%。

北方易初一直致力加強國內的銷售網絡，由於看好農村地區在中國摩托車政策下的發展前景，期內遂進一步擴展於農村市場的銷售網絡，為摩托車行業日後的復蘇作好準備。上半年，北方易初推出「太陽摩托車村村便民工程」計劃，在全國農村地區設立約34,000個聯絡站，將宣傳點伸延至農村核心，並於期間推出多個獎勵經銷商的宣傳活動，取得理想成果。

生產及研發方面，期內，北方易初因應市場需求，調整產能，有效地提高生產效益。至於新的鑄造廠房已經如期於上半年竣工，並完成試產，預期可提升公司的零部件自製能力，以及產品素質及成本的控制。雖然中國摩托車行業的發展暫時受阻，但無礙北方易初的研發步伐，期內繼續進行多個新的研發項目。北方易初近期取得河南省科技廳的高新技術企業資格，將獲企業所得稅優惠，肯定了公司的科研成績。

出口業務方面，受金融海嘯影響，海外市場的需求顯著下降，因此北方易初出口銷售按年下跌46.8%，至27,500輛，雖然北方易初於菲律賓、孟加拉和越南等地取得銷量增長，但未能抵銷公司於主要市場印尼疲弱的銷情。

#### *卡特彼勒機械代理*

中國期內大力推動基礎建設，令有關固定資產投資及信貸活動顯著增長，對工程機械行業的銷售帶來穩定及支持作用。易初明通投資有限公司(「易初明通」)於中國西部八省一市代理銷售卡特彼勒的機械設備產品，上半年銷售表現穩定，合共售出788台工程機械設備產品，較去年同期小幅下跌7.4%。由於銷售成本控制得宜，整體毛利僅較去年同期輕微下跌。

挖掘機為易初明通的主要銷售產品，上半年銷售與去年同期基本持平，售出650台挖掘機，其中小型挖掘機銷量強勁，按年上升2.4倍。至於易初明通代理山東山工機械有限公司的裝載機，期內銷售則較市場理想，售出125台，僅跌10.7%，而據中國工程機械工業協會的統計，中國裝載機行業期間的銷量則按年下跌逾三成。易初明通的零件銷售及維修業務於上半年表現凸出，營業額較上年同期上升約兩成。

按行業劃分，得益於中央政府大力推動基建及公交建設，上半年，推高了易初明通挖掘機及裝載機於相關行業的銷量；惟於礦採行業的銷量卻見下降。西部八省一市中，雲南及四川依然是易初明通的主要銷售地區。根據國家統計局統計，上半年，雲南及四川的城鎮固定資產投資增長達49.1%和44.0%，此與當地的災後重建活動陸續展開有關。易初明通於兩個地區的營業額亦分別增長15.0%和5.3%。

### 汽車零部件

湛江德利化油器有限公司(「湛江德利」)主要經營摩托車化油器及汽車零部件的產銷業務。上半年，公司致力提升競爭力：及時調整產品結構、積極開拓市場及挖潛內部生產率，以回應摩托車行業銷售整體下滑的影響。原料成本下跌，以及國家推出汽車行業的優惠政策，則有助提升湛江德利的整體利潤。

據中國汽車工業協會統計，上半年，中國汽車行業在「家電下鄉」及汽車購置稅下調等優惠政策下，銷量按年增長17.7%。湛江德利的汽車零部件產品受惠於汽車市場的強勁表現及原料成本減少，營業額及毛利皆優於去年同期水平。期內中國政府削減了1.6升以下小型汽車的購置稅，帶動湛江德利產品於1.0-1.3升汽車市場的銷售增長。而配合國內汽車市場的發展，湛江德利積極推進興建汽車零部件分公司，預期於今年底動工。至於摩托車化油器銷售方面，由於中國摩托車行業銷售下跌，湛江德利的摩托車化油器銷售亦受到影響，按年下跌17.0%，至3,010,000只。

### 展望

中國憧憬能夠最先復蘇，本集團將繼續配合國家政策，完善自身的銷售網絡，加強管理，務求於危機過後，取得更理想的發展。本集團預期金霉素產品於國內的銷售將隨著內需增長而有所改善，亦會加強鹽酸金霉素於國內的推廣；出口市場方面，下半年各海外市場的表現預期呈個別發展。本集團正研發新產品，以令金霉素產品種類更多元化，同時積極研究採用替代原材料的可行性，以應對玉米澱粉等主要原材料的價格回升。



工業業務方面，下半年摩托車行業的銷售表現預期趨向平穩，本集團將繼續擴展銷售網絡，加強宣傳，冀能於競爭激烈的環境中繼續前進，爭取佳績。國內工程機械設備市場預期繼續於強勁的固定資產投資及貸款活動下得到支持，本集團將密切注視及跟蹤代理區內的大型基建項目，以取得更多銷售項目。中國汽車市場上半年發展蓬勃，下半年預期能夠維持勢頭，有利本集團汽車零部件業務的發展。

### 資金流動性及財政資源

於二零零九年六月三十日，本集團之總資產為168,500,000美元，較二零零八年十二月三十一日之165,800,000美元，增加1.6%。

總貸款及資本貸款比率（資本貸款比率計算方法為貸款總額除以權益總額）分別為15,800,000美元及13.1%，相對二零零八年十二月三十一日之18,200,000美元及15.6%。

本集團之大部份貸款為美元及人民幣，年利率約為4.3%至8.2%不等。

本集團未有安排任何利息或匯率對沖活動。

於中國之所有銷售均以人民幣交易，而出口之銷售以外幣交易。本集團於購買入口原材料及零部件均需支付外幣，並持有足夠外幣以應付其營運所需。董事會認為於本期間人民幣升值對本集團之業務並無重大影響。

### 資本結構

本集團透過營運資金及短期銀行貸款解決其流動資金需求。於二零零九年六月三十日，本集團持有現金及現金等額 5,200,000美元（二零零八年十二月三十一日：12,500,000美元），較上年末減少7,300,000美元。

### 本集團資產抵押

於二零零九年六月三十日，本集團總貸款額為15,800,000美元（二零零八年十二月三十一日：18,200,000美元），其中4,100,000美元（二零零八年十二月三十一日：無）貸款需提供資產抵押，佔總額之25.6%。本集團於中國若干物業、廠房及設備與預付土地租賃費之賬面淨額為9,100,000美元（二零零八年十二月三十一日：無），已用作短期銀行貸款之抵押。



## 或然負債

於二零零九年六月三十日，本集團提供擔保金額為30,600,000美元（二零零八年十二月三十一日：30,600,000美元）。

## 僱員及酬金政策

於二零零九年六月三十日，本集團於中國及香港共聘用約6,700名僱員（包括共同控制企業之5,600名僱員）。本集團根據僱員的表現、經驗及當時的市場薪酬，釐訂其薪津，並酌情授予花紅。其他僱員福利包括保險及醫療保障、資助培訓，以及購股權計劃。

## 企業管治常規守則

本公司承諾謹守維持高標準之企業管治，以適當地保障及促進全體股東權益及提升企業價值與問責性。

董事會認為於二零零九年六月三十日止六個月期間內，本公司已遵守上市規則附錄14所載之企業管治常規守則（「企業管治守則」）之原則及遵守其所有守則條文，惟守則條文A.4.2有所偏離。

企業管治守則A.4.2規定每名董事（包括有指定任期的董事）須至少每三年一次輪席告退。本公司根據C.P. Pokphand Company Act, 1988（「私法」）於百慕達成立。根據私法第3(e)一段，任何執行董事長及常務董事均無須於各股東週年大會上輪席告退。為達致此守則條文之預定效果，執行董事長謝國民先生自願根據本公司細則有關其他董事須輪席告退之規定定期輪席告退。

## 董事進行證券交易的標準守則

本公司已採納上市規則附錄10所載的上市發行人董事進行證券交易的標準守則（「標準守則」）作為其董事進行本公司證券交易之操守準則。本公司向全體董事作出特定查詢後，於二零零九年六月三十日止六個月之期間內，董事均已遵守標準守則所載的規定標準。

## 審核委員會

本公司之審核委員會已與管理層檢討本集團採用之會計準則及規則，並討論內部監控及財務報告事項。審核委員會已審閱本集團截至二零零九年六月三十日止六個月之未經審核財務業績。

## 購買、出售或贖回上市證券

於截至二零零九年六月三十日止六個月內，本公司及其任何附屬公司並無購買、出售或贖回本公司之上市證券。

承董事會命  
董事  
彭小績

香港，二零零九年九月二十一日

於本公佈日期，董事會包括十二位執行董事：謝中民先生、謝國民先生、李紹祝先生、謝克俊先生、何平僊先生、謝吉人先生、謝杰人先生、謝展先生、謝仁基先生、謝漢人先生、謝鎔仁先生及彭小績先生與三位獨立非執行董事：馬照祥先生、*Sombat Deo-isres*先生及*Sakda Thanitcul*先生。